

Written by: Carole Bloch

Illustrated by: Richard MacIntosh

Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Hélène

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



✎ Carole Bloch

👤 Richard MacIntosh

📖 Asma Afreen

🗣️ Bengali / French

📖 Level 1



দুইটি ছোট হাত ধরার জন্য।

...

Deux petites mains pour tenir
des choses.

Et deux bras tendres pour faire des câlins !

...

ଏବଂ ଦୁଇଟି ଭଲପାଆଇବା ବାନ୍ଧୁ ହାତ ପାଇଁ
ସଂଗ୍ରହ କରନ୍ତୁ ।



Deux petits pieds pour taper dans un ballon.

...

ଦୁଇଟି ଛୋଟିଆ ମାଠିଆ ପାଇଁ
କ୍ଷତ୍ରିୟ କରନ୍ତୁ ।





দুইটি ছোট চোখ দেখার জন্য।

...

Deux petits yeux pour voir ce
qui se passe.



দুইটি ছোট কান শোনার জন্য।

...

Deux petites oreilles pour
écouter une histoire.